

# PANAMA MINI BATTERY LED

Istruzioni per il montaggio  
Assembly instructions  
Instructions pour le montage  
Montageanleitung  
Instrucciones para el montaje

3A

! CARICARE LA BATTERIA PER 6 ORE  
CHARGE THE BATTERY FOR 6 HOURS

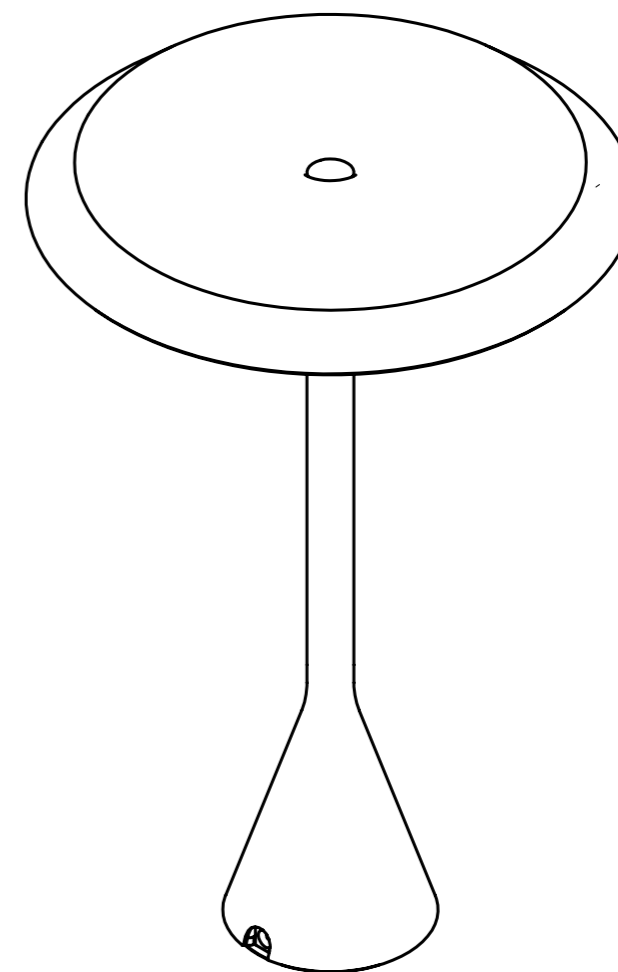
! ASSICURARSI CHE L'INTERRUTTORE SIA SU ON  
MAKE SURE THAT THE SWITCH IS ON

! PER EFFETUARE IL RESET FAR SCORRERE SU ON-OFF  
FOR RESET SLIDE ON-OFF BUTTON

! SE NON SI UTILIZZA LA LAMPADA PER MOLTO TEMPO SI CONSIGLIA DI  
POSIZIONARE L'INTERRUTTORE SU OFF.

IF YOU DON'T USE THE LAMP FOR A LONG TIME WE SUGGEST YOU TO SWITCH OFF.

ricambi - spare parts - ersatzteile - rechangees - recambios



cod. 072PNM000200

10/05/2018



3,5W - 500lm - 2700K - 10 hours - rechargeable time: 6 hours (light off)



on charge: 7,5W - 750lm - 110/240V - 50/60Hz

**ITALIANO** | Le descrizioni dei simboli relativi a questa lampada Si trovano sul foglio allegato.

**ENGLISH** | Descriptions of the symbols for this lamp can be found on the enclosed sheet.

**DEUTSCH** | Die Beschreibungen für die Symbole, die auf diese Lampe bezogen sind, entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Zettel.

**FRANÇAIS** | Les descriptions des symboles relatifs à cette lampe se trouvent sur le document ci-joint.

**ESPAÑOL** | Las descripciones de los símbolos relativos a esta lámpada se encuentran en el folio adjuntado.

**БЪЛГАРСКИ** | Описанията на символите за тази лампа са в приложението лист.

**ČEŠTINA** | Popisy symbolů pro tuto lampu naleznete přiloženém listě.

**DANSK** | Beskrivelsen af de symboler; som angår denne lampe, finder på den vedlagte forklaring.

**EESTI** | Selle lambi kohta käivate sümbolite kirjeldused leiata kaasolevalt lehel.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ** | Τα σύμβολα του φωτιστικού από περιγράφονται στο συνημμένο φυλλάδιο.

**HRVATSKI** | Opisi simbola koji se odnose na to svjetiljku, nalaze se na priloženoj listu.

**LATVIŠKI** | Šīr lampas simbolu apraksts ir pievienotajā lapā.

**LIETUVIŪ** | Šios lempos simbolių aprašymai pateikiami pridėtame lape.

**MAGYAR** | A lámpával kapcsolatos jelek leírását lásd a mellékelt tájékoztatóban.

**NETERLANDS** | De beschrijving van de symbolen m.b.t. deze lamp bevindt zich op het blad in bijlage.

**NORSK** | Forklaringene på symbolene som gjelder for denne lampen finnes på vedlagte ark.

**POLSKI** | Opisy symboli dotyczących tej lampy zostały przytoczone w załączonej ulotce.

**PORTUGUÊS** | As descrições dos símbolos relativos a esta lâmpada encontram-se na página em anexo.

**ROMÂNĂ** | Descrierea simbolurilor referitoare la această lampă se găsește în foaia atașată.

**SLOVENSKI** | Opisi simbolov, ki se nanašajo na to svetilko, so na priloženem listu.

**SUOMI** | Tätä lampun koskevien symbolien selitykset löytyvät oheisesta liitteestä.

**SVENSKA** | Beskrivningarna av symbolerna som gäller denna lampas finns att läsa på det bifogade informationsbladet.

**NEMO**

This luminaire contains built-in LED lamps.

Questo dispositivo è munito di lampade a LED integrate.

Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.

**LED**

This luminaire is sold with a bulb of the energy class: **A+**

Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica: **A+**

Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **A+**

Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique: **A+**

The lamps cannot be changed in the luminaire.

Le lampade di questo dispositivo non sono sostituibili.

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.

874/2012

**AVVERTENZE**

Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio. /Apparecchio adatto solo per uso in interni. / Usare esclusivamente le lampadine del tipo e della potenza indicate nei dati dell'etichetta. / La sicurezza è garantita solo se l'apparecchio viene installato da un elettricista qualificato. / Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione. / NEMO (s.r.l) non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione

**WARNING**

Cut off the power to the fitting before doing any work. / Fitting suitable for indoor use only. / Use only bulbs of the type and wattage indicated on the rating plate. / Safety is guaranteed only if the unit is installed by a qualified electrician. / These instructions must be kept in a safe place for future reference. / NEMO s.r.l is not to be held responsible for the products modified without prior authorization.

**WARNHINWEISE**

Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stets die Stromzufuhr zu unterbrechen. / Nur für Innenräume geeignet. / Ausschließlich Lampen verwenden, die dem auf dem Geräteschild angegebenen Typ und Wert entsprechen. / Sicherheit ist nur gewährleistet, wenn das Gerät von einem qualifizierten Elektriker installiert. / Diese Anleitung ist an einem sicheren Ort für späteres Nachschlagen aufzubewahren. / NEMO (s.r.l) nimmt keine Verantwortung für ohne Voreingehmigung geänderte Produkte an.

**AVERTISSEMENTS**

Couper l'alimentation le courant avant toute intervention sur l'appareil. / Appareil pour l'intérieur seulement. / Employer exclusivement les ampoules du type et de la puissance indiqués sue la plaque de l'appareil. / La sécurité est garantie seulement si l'appareil est installé par un électricien qualifié. / Ces instructions doivent être conservés dans un endroit sûr pour référence ultérieure. / NEMO (s.r.l) décline toute responsabilité puor les modifications des produits effectuées sans autorisation préalable.

**ADVERTENCIAS**

Antes de realizar cualquier operación cortar la alimentación eléctrica del aparato. / Este aparato es sólo para uso en interiores. / Utilizar exclusivamente las bombillas del tipo y potencia indicados en la placa del aparato. / La seguridad está garantizada sólo si la unidad está instalada por un electricista calificado. / Estas instrucciones se deben mantener en un lugar seguro para futuras consultas. / NEMO (s.r.l) no se puede considerar responsable para productos modificados sin autorización previa.

**ВНИМАНИЕ**

Отрежьте силу в фитинг, прежде чем делать какие-либо работы. / Установка подходит для использования только в помещении. / Используйте только лампы типа и мощности, указанной на табличке. / Безопасность гарантируется только если блок установлен квалифицированным электриком. / Эти инструкции должны храниться в надежном месте для дальнейшего использования. / NEMO (s.r.l) не несет ответственности за продукты изменены без предварительного разрешения.

**GARANZIA**

L'apparecchio d'illuminazione che Lei ha acquistato è garantito per 24 mesi dalla data dell'acquisto contro difetti estetici e funzionali. In caso di reclamo restituisca al Suo fornitore l'apparecchio con lo scontrino di cassa o la fattura comprovante la data d'acquisto senza che esso abbia subito modifiche o manomissioni di alcun tipo. Per maggiori informazioni sui termini della garanzia, consulti il Suo fornitore.

**WARRANTY**

The lamp you have bought is guaranteed against aesthetic and operating faults for 24 months from the date of purchase. If you have a claim, return the appliance to your dealer with the cash register receipt or invoice showing the date of purchase. For further information on the terms of the guarantee, consult your dealer.

**GARANTIE**

L'appareil d'éclairage que vous venez d'acheter est garanti pendant 24 mois à partir de la date d'achat contre tous défauts esthétiques et fonctionnels. En cas de réclamation nous vous prions de rendre à votre fournisseur l'appareil et le ticket de caisse ou la facture montrant la date d'achat. Pour plus de renseignements sur les conditions de la garantie, adressez-vous à votre fournisseur.

**GARANTIE**

Für die von Ihnen erworbene Leuchte gewähren wir eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum hinsichtlich ästhetischer und funktioneller Defekte. Bitte geben Sie bei einer Reklamation die Leuchte Ihrem Händler mit dem Kassensbon oder der Rechnung, aus welchem/r das Datum des Kaufs hervorgeht, zurück. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen erhalten Sie bei Ihrem Händler.

**ГАРАНТИЯ**

Лампа вы купили гарантируется против эстетических и эксплуатационных неисправностей в течение 24 месяцев с даты покупки. Если у вас есть претензии, вернуть прибор к вашему дилеру с кассового чека или счета-фактуры с указанием даты покупки. Для получения дополнительной информации об условиях гарантии, обратитесь к дилеру.

contenuto imballo - box contents - packungsinhalt - contenu de l'emballage - contenido de la confección

installazione - installation - installation - installation - instalación

1

2

3

1A

2A

MADE IN ITALY  
A MINI BATTERY  
IGN  
250v-2700K  
ON/OFF

ASSICURARSI CHE L'INTERRUTTORE SIA SU ON  
MAKE SURE THAT THE SWITCH IS ON

SE LA SORGENTE LED EMETTE 3 LAMPEGGI VELOCI SEGUIRE I SEGUENTI PASSI 1A-3A  
IF THE LED SOURCE EMITTES 3 QUICK FLASHES FOLLOW THE STEPS BELOW 1A-3A

ACCENSIONE ON-OFF /  
PREMERE PER DIMMERARE  
ON-OFF SWITCH /  
PUSH FOR DIMMING

INNESTARE LA SPINA CORRETTA  
CHOOSE THE CORRECT  
PLUG

PLUG